614. Anar **a peu coix**

cast. *a la pata coja*
fr. *à cloche-pied*
it. *zoppicare*

Q 658

SIGNES

- ■ primera resposta
- □ segona resposta
- → vegeu *INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA*
- – sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

No indiquem variació morfològica quan falta la preposició.

17 ■ Context: [fˌa pɛw kˈoʃ]
23 ■ Context: [fˌe l pɛw kˈoʃ]
25 ■ Context: [kəminˌa pɛw kˈoʃ]
28 ■ Context: [fˌe l pɛw kˈoʃ]
30 ■ Context: [kəmˌinə səltirˈons]
38 ■ Context: [ənˌa ə pɛw kˈoʃ]
44 ■ Context: [ənˌa pɛw kˈoʃ], [fˌe ɬ pɛw kˈoʃ]
45 ■ MORF
47 ■ Context: [ənˌa kˈoʃ]
48 ■ Context: [bˌa pɛw kˈoʃ] □ Context: [ba rˈaŋku]
49 ■ Context: [ənˌa pɛw kˈoʃ]
56 ■ Context: [ənˌa pɛw kˈoʃ]
72 ■ Context: [nˌa pɛw kˈoʃ]
73 ■ Context: [vˌa ðə pɛw kˈoʃ]
80 ■ Context: [kəminˌa mb um pˈɛw]
86 ■ Context: [fˌa kuʃˈeta]
93 □ Resposta d'un altre inf.
94 □ Context: [fe l pˌɛw kojʃˈet]
98 ■ Context: [nˌa koʲʃkˈoʲʃ]
104 ■ Context: [fˌe la kojʃˈeta]
106 ■ Context: [fˌe l koʲʃˈet]
107 ■ [saŋkiʎˈa] *v.*
108 ■ 'anar a peu coix'
109 ■ Context: [fˌe saŋkˈiʎo]
110 ■ 'caminar a peu coix'
125 ■ 'anar a peu coix'
135 ■ 'anar a peu coix'
□ Context: [anˌa la pɔta kˈojʃa]
142 ■ Context: [kaminˌa koskˈoʎ]
150 ■ Context: [dʒuˌa a kˈoʲʃo]
152 ■ Context: [anˌa a jʃˈaŋga]
162 ■ Context: [fˌer el kˈojʃo]
169 ■ MORF
180 ■ Context: [anˌa pɛw koʃˈet]
□ Context: [anˌa kˈoʃo]
185 ■ Context: [anˌa' kˈoʃo]

1 ■ pˌɛw ruŋkˈo̱t
2 -
3 ■ əl pˌɛ̱w ruŋkˈo̱t
4 ■ əl pˌɛ̱w riŋkˈe̱t
5 ■ ə pˌɛ̱w ruŋkˈo̱t
6
7 ■ ə pˌɛw pərəŋkˈe̱t
8 ■ ə pˌɛ̱w ruŋkˈo̱t
9 ■ əl pˌɛ̱w ruŋkˈo̱t
10 ■ ə pɛw riŋkˈɔt
11 ■ ə pˌɛ̱w riŋkˈo̱t
12 ■ ʃəruŋkˈɛt
13 ■ ə pˌɛ̱w ruŋkˈo̱t
14
15 ■ pˌɛw ruŋkˈɛt
16 ■ ə pˌɛw ruŋkˈɛt
17 ■ pɛw kˈoʃ →
18
19 ■ ə pˌɛw ruŋkˈɛt
20
21 ■ ə pˌɛ̱w kuʃˈɛt
22 ■ ə pɛw kˈoʃ
23
24 ■ pˌɛw kuʃˈɛt
25 ■ pɛw kˈoʃ →
26 ■ ə pɛw kˈoʲʃ
27
28 ■ əl pɛw kˈoʃ →
29 ■ ə pɛw kˈoʃ
30
31 ■ ə pɛw kˈu̱ʲʃ
32 ■ ə pɛw klˈɔk
33
34 ■ ə pɛw kˈoʃ
35
36
37 ■ ə pɛw klˈɔk
38 ■ ə pɛw kˈoʃ →
39 ■ ə pɛw kˈoʃ
40
41
42 ■ ə pɛw klˈɔk
43 ■ ə pɛw kˈoʃ
44
45
46
47
48
49
50
51 ■ pɛw kˈoʃ
52 ■ ə pɛw kˈoʃ
53 ■ ə pɛw kˈoʃ
54
55 ■ ə pɛw kˈoʃ
56 ■ pɛw kˈoʃ →
57
58 ■ pɛw kˈoʃ
59 ■ ə pɛw kˈoʃ
60 ■ ə pɛw kˈoʃ
61
62 ■ ə pɛw kˈoʃ
63 ■ ə pɛw kˈoʃ
64
65
66
67 ■ ə pɛw kˈoʃ
68 ■ pɛw kˈoʲʃ
69
70
71
72 ■ pɛw kˈoʃ →
73 ■ də pɛw kˈoʃ →
74 ■ pɛw kˈoʃ
75 ■ ə pɛw kˈoʃ
76 ■ pɛw kˈoʃ
77 ■ də pɛw kˈoʃ
78 ■ ə pɛw kˈoʃ
79 ■ ə pɛw kˈoʃ
80 ■ əmb um pˈɛw →
81 ■ ə pɛw kˈoʃ
□ ə pɛw pˈɔnsə
82 ■ ə pɛw kˈoʃ
83 ■ ə lə koʃkˈoʃ
84 ■ ə lə koʃkˈoʃ
85 ■ a pɛw kˈosu
□ a um pˈɛw
86 ■ kuʃˈeta →
87 ■ a pˌɛw kojʃˈet
88 ■ a koʲʃˈet
89 ■ la koʲʃˈeta
90 ■ pˌɛw raŋkˈet
91
92 ■ kˌoʃkoʃˈet
93 ■ a pˌɛw koʲʃˈet
□ a koʃˈet →
94 ■ a pˌɛw kojʃˈet
□ el pew kojʃˈet →
95 ■ pˌɛw enlˈajre
96 -
97 ■ a koʲʃkˈoʲʃ
98 ■ koʲʃkˈoʲʃ →
99 ■ a kˈojʃkˈojʃ
100 ■ pˌɛw koʲʃˈet
101
102
103
104
105
106
107 ■ a saŋkˈiʎ →
108 ■ tʃaŋkeˈa →
109
saŋkiʎˈa → 110
111 ■ am pˌɛw aŋ̱ᵈʒelˈet
112 ■ a pˌɛw koʲʃˈet
□ rˈaŋku → 48
113 ■ a pɛw kˈoʲʃ
114 ■ ə pew sˈaliɣə
□ ə pɛw kˈojʃ
115
116 ■ pˌɛw kojʃˈet
117 ■ a pɛw kˈojʃ
118 ■ en lo pˌɛw kojʃˈet
119 ■ a pɛw kˈojʃ
120
121 ■ pɛw kˈoʲʃ
122 ■ a kiŋkiʎˈet
am lo pˌɛw tʃiŋ̱tʃˈɛn
123
124 ■ kˈoʲʃo
saŋkɛʎˈa →
125 ■ a la kiŋkˈɛʎɛ
126
127
128
129
130
a la ɣaŋ̱tʃˈeta
131
a la ɣˌara kˈoʲʃa
□ saltˈan
132 ■ a koskˈoʎ
133
134 ■ a la kˌama kˈojʃa
135 □ la pˌɔta kˈojʃa →
136 ■ a la koʲʃkˈoʲʃ
137
138 ■ a kˌama kˈojʃa
139 ■ a la kojʃkˈojʃ
140 ■ kˌama kˈojʃa
141
142
143 ■ a pɛw kˈojʃ
144
145 ■ a pˌɛw fˈiɣo
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156 ■ a pˌɛw kojʃˈet
157 ■ saltˌant en una kˈama
158
159
160
161 ■ a pɛw kˈojʃ
162
163 ■ a kˌama kˈojʃa
164 ■ al pɛw kˈoʲʃ
165 ■ pɛw kˈojʃ
166
167 ■ kˈojʃo
168
169 ■ kojʃˌeta βˈa →
170 ■ pɛw kˈojʃ
171 ■ al pɛw kˈojʃ
172
173
174 ■ a pɛw kˈoʃ
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189 ■ a koʃkˈoʃ
190 ■ a koʃkˈoʃ

■ a pɛw kˈojʃo
■ a la koʲʃkˈojʃ
■ a la koʲʃkˈoʲʃ
■ al kosˈkojʃ
■ a la koʲʃkˈoʲʃ
■ al pɛw kˈojʃ
■ al koʲʃkˈoʲʃ
■ a la koʲʃkˈoʲʃ
■ a koʃkˈoʃ
□ al nˈet
■ a koʃkˈoʃ
■ a la koʃkˈoʃ

0 50 km
Escala 1: 1.500.000

MAR MEDITERRÀNIA
l'Alguer
Sardenya
Illes Balears

Atles Lingüístic del Domini Català © ALDC